

[ES] MANUAL

CONTENIDO: Cerraduras para armarios y cajones, 10 piezas
MATERIALES: ABS

Lea las instrucciones antes de usar. Siga siempre las instrucciones. Mantenga las instrucciones hasta que deje de usar el dispositivo.

IMPORTANTE: El dispositivo de bloqueo está diseñado para restringir el acceso de los niños pequeños a cajones, armarios u otros artículos. El dispositivo no garantiza de ninguna manera la seguridad del niño. Tenga en cuenta que es posible que algunos niños puedan quitarse la protección. Para ello, se recomienda comprobar periódicamente el estado del dispositivo. En una situación en la que un niño sea capaz de quitarse la protección, se recomienda dejar de utilizar este tipo de dispositivos.

ADVERTENCIA: No es un juguete. Puede contener pequeños elementos.

ANTES DEL MONTAJE: Compruebe si tiene todos los elementos. Asegúrate de que la superficie sobre la que vas a pegar la protección esté limpia y libre de suciedad. En caso de suciedad, la fuerza adhesiva puede ser menor.

INSTALACIÓN: Siga los pasos a continuación y las instrucciones gráficas, si corresponde.

Determine la ubicación adecuada de la cerradura en los muebles. Antes de sellar, determine la ubicación adecuada de la cerradura para que proteja adecuadamente contra la apertura. Retire el papel que cubre la cinta. Presione firmemente la protección en el lugar de instalación y manténgala presionada durante unos segundos para que el pegamento se adhiera correctamente a la superficie. El adhesivo necesita 24 horas para alcanzar su máxima resistencia. Para abrir/bloquear la cerradura, siga las instrucciones e indicaciones de la ilustración gráfica.

[NO] MANUAL

INNHOLD: Skap- og skuffelåser, 10 stk
MATERIALE: ABS

Les bruksanvisningen før bruk. Følg alltid instruksjonene. Behold instruksjonene til du slutter å bruke enheten.

VIKTIG: Låseanordningen er utformet for å begrense små barns tilgang til skuffer, skap eller andre gjenstander. Enheten sikrer ikke sikkerheten til barnet på noen måte. Vær oppmerksom på at noen barn kan være i stand til å fjerne beskyttelsen. For dette formålet anbefales det å sjekke statusen til enheten regelmessig. I en situasjon der et barn er i stand til å fjerne beskyttelsen, anbefales det å slutte å bruke denne typen enhet.

ADVARSEL: Det er ikke et leketøy. Kan inneholde små elementer.

FØR MONTERING: Sjekk om du har alle varene. Sørg for at overflaten du har tenkt å feste beskyttelsen på er ren og fri for smuss. Ved smuss kan limstyrken være svakere.

INSTALLASJON: Følg trinnene nedenfor og grafiske instruksjoner, hvis aktuelt.

Bestem passende låseplacering på møblene. Før forsegling, finn riktig plassering av låsen slik at den beskytter riktig mot åpning. Trekk av papiret som dekker tapen. Trykk beskyttelsen godt på monteringsstedet og hold den i noen sekunder slik at limet fester seg skikkelig til overflaten. Limet trenger 24 timer for å oppnå full styrke. For å åpne/låse låsen, følg instruksjonene og instruksjonene i den grafiske illustrasjonen.

[TR] KILAVUZ

İÇERİK: Dolap ve çekmece kilitleri, 10 adet
MALZEME: ABS

Lütfen kullanmadan önce talimatları okuyunuz. Daima talimatlara uyun. Cihazı kullanmayı bırakana kadar talimatlara devam edin.

ÖNEMLİ: Kilitleme cihazı küçük çocukların çekmeceleere, dolaplara veya diğer eşyalara erişimini kısıtlamak için tasarlanmıştır. Cihaz hiçbir şekilde çocuğun güvenliğini garanti etmez. Bazı çocukların korumayı kaldırmaya çalışmaları lütfen unutmayın. Bu amaçla cihazın durumunun düzenli olarak kontrol edilmesi önerilir. Çocuğun korumayı kaldırmaya çalışması bir durumda bu tür cihazların kullanmayı bırakmanız önerilir.

UYARI: Bu bir oyuncak değildir. Küçük elementler içerebilir.

MONTAJDAN ÖNCE: Tüm parçaların elinizde olup olmadığını kontrol edin. Korumayı yapıştırmak istediğiniz yüzeyin temiz ve kirden arındırılmış olduğundan emin olun. Kirlenme durumunda yapışma gücü zayıflayabilir.

KURULUM: Aşağıdaki adımları ve varsa grafik talimatlarını izleyin.

Mobilyadaki uygun kilit konumunu belirleyin. Kapatmadan önce, açılmaya karşı uygun şekilde koruma sağlayacak şekilde kilidin uygun konumunu belirleyin. Bandı kaplayın kağıdı soyun. Korumayı kurulum yerinde sıkıca bastırın ve tutkalın yüzeye düzgün şekilde yapışması için birkaç saniye basılı tutun. Yapıştıcının tam mukavemeti ulaşması için 24 saate ihtiyaç vardır. Kilidi açmak/kilitlemek için grafik çizimdeki talimat ve talimatları izleyin.

[DK] MANUAL

INDHOLD: Skabs- og skuffelåse, 10 stk
MATERIALE: ABS

Læs venligst brugsanvisningen før brug. Følg altid instruktionerne. Gem instruktionerne, indtil du holder op med at bruge enheden.

VIGTIGT: Låseanordningen er designet til at begrænse små børns adgang til skuffer, skabe eller andre ting. Enheden sikrer på ingen måde barnets sikkerhed. Bemærk venligst, at nogle børn muligvis kan fjerne beskyttelsen. Til dette formål anbefales det regelmæssigt at kontrollere enhedens status. I en situation, hvor et barn er i stand til at fjerne beskyttelsen, anbefales det at stoppe med at bruge denne type enhed.

ADVARSEL: Det er ikke legetøj. Kan indeholde små elementer.

FØR SAMLING: Tjek om du har alle varerne. Sørg for, at overfladen, som du har tænkt dig at sætte beskyttelsen på, er ren og fri for smuds. Ved smuds kan klæbestyrken være svagere.

INSTALLATION: Følg nedenstående trin og grafiske instruktioner, hvis det er relevant.

Bestem den passende låseplacering på møblerne. Før forsegling skal du bestemme den passende placering af låsen, så den beskytter korrekt mod åbning. Fjern papiret, der dækker tapen. Tryk beskyttelsen godt på monteringsstedet og hold den i nogle sekunder, så limen klæber ordentligt til overfladen. Klæberen har brug for 24 timer for at nå fuld styrke. For at åbne/låse låsen skal du følge instruktionerne og instruktionerne i den grafiske illustration.

[UA] ПОСІБНИК

КОМПЛЕКТ: Замки для шаф і ящиків, 10 шт
МАТЕРІАЛ: ABS

Перед використанням прочитайте інструкцію. Завжди дотримуйтесь інструкцій. Зберігайте інструкцію, доки не припините користуватися пристроєм.

ВАЖЛИВО: Блокуючий пристрій призначений для обмеження доступу маленьких дітей до ящиків, шаф або інших предметів. Пристрій жодним чином не забезпечує безпеку дитини. Зверніть увагу, що деякі діти можуть зняти захист. Для цього рекомендується регулярно перевіряти стан пристрою. У ситуації, коли дитина здатна зняти захист, рекомендується припинити використання такого типу пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: це не іграшка. Може містити дрібні елементи.

ПЕРЕД МОНТАЖОМ: Перевірте, чи є всі елементи. Переконайтеся, що поверхня, на яку ви збираєтеся наклеїти захист, чиста та вільна від будь-якого бруду. У разі забруднення міцність адгезії може бути слабшою.

ВСТАНОВЛЕННЯ: виконайте наведені нижче кроки та графічні інструкції, якщо такі є.

Визначте правильне розташування замка на меблях. Перед опломбуванням визначте відповідне місце розташування замка, щоб він належним чином захищав від відкриття. Зніміть папір, що покриває стрічку. Щільно притисніть захист у місці встановлення та потримайте кілька секунд, щоб клей добре зчепився з поверхнею. Щоб клей досяг повної міцності, потрібно 24 години. Щоб відкрити/заблокувати замок, дотримуйтесь інструкцій та вказівок на графічній ілюстрації.

[AE] يدي

المحتوى: أقفال للخزان والأدراج، 10 قطع
المواد: عبي

يرجى قراءة التعليمات قبل الاستخدام. اتبع التعليمات دائماً احتفظ بالتعليمات حتى تتوقف عن استخدام الجهاز.

هام: تم تصميم جهاز القفل لتقييد وصول الأطفال الصغار إلى الأدراج أو الخزائن أو العناصر الأخرى. الجهاز لا يضمن سلامة الطفل بأي شكل من الأشكال. يرجى ملاحظة أن بعض الأطفال قد يتمكنون من إزالة الحماية. ولهذا الغرض، يوصى بالتحقق بانتظام من حالة الجهاز. في الحالة التي يكون فيها الطفل قادرًا على إزالة الحماية، يوصى بالتوقف عن استخدام هذا النوع من الأجهزة.

تحذير: إنها ليست لعبة. قد تحتوي على عناصر صغيرة.

قبل التجميع: تحقق مما إذا كان لديك جميع العناصر. تأكد من أن السطح الذي تنوي لصق الحماية عليه نظيف وخالي من أي أوساخ. في حالة الأوساخ، قد تكون قوة اللصق أضعف.

تثبيت: اتبع الخطوات والتعليمات الرسومية التالية، إن أمكن.

تعيين موقع القفل المناسب على الأثاث. قبل التثبيت، حدد الموقع المناسب للقفل بحيث يحمي بشكل صحيح من الفتح. انزع الورقة التي تغطي الشريط. اضغط على الحماية بقوة في موقع التثبيت واستمر في ذلك لبضع ثوانٍ حتى يلتصق الغراء بشكل صحيح بالسطح. يحتاج اللاصق إلى 24 ساعة ليصل إلى القوة الكاملة. لفتح/لقفل القفل، اتبع التعليمات والإرشادات الموضحة في الرسم التوضيحي.

[SI] PRIROČNIK

VSEBINA: Ključavnice za omare in predale, 10 kom
MATERIAL: ABS

Pred uporabo preberite navodilo. Vedno sledite navodilom. Shranjujte navodila, dokler ne prenehate uporabljati naprave.

POMEMBNO: Naprava za zaklepanje je zasnovana tako, da majhnim otrokom prepreči dostop do predalov, omar ali drugih predmetov. Naprava nikakor ne zagotavlja varnosti otroka. Upoštevajte, da nekateri otroci morda lahko odstranijo zaščito. V ta namen je priporočljivo redno preverjati stanje naprave. V primeru, da otrok lahko odstrani zaščito, je priporočljivo prenehati uporabljati to vrsto naprave.

POZORILLO: To ni igračka. Lahko vsebuje majhne elemente.

PRED MONTAŽO: Preverite, ali imate vse elemente. Prepričajte se, da je površina, na katero nameravate lepiti zaščito, čista in brez umazanije. V primeru umazanije je moč lepljenja lahko šibkejša.

NAMESTITEV: Sledite spodnjim korakom in grafičnim navodilom, če je primerno.

Določite ustrezno lokacijo ključavnice na pohištvo. Pred plombliranjem določite ustrezno lokacijo ključavnice, da bo ustrezno varovala vašo stvar. Odlepite papir, ki pokriva trak. Zaščito močno pritisnite na mesto namestitve in držite nekaj sekund, da se lepilo dobro oprijme površine. Lepilo potrebuje 24 ur, da doseže polno trdnost. Za odpiranje/zaklepanje ključavnice sledite navodilom in navodilom na grafični sliki.

[HR/BA/ME] UPUTSTVO

SADRŽAJ: Sigurnosne brave za bebe za ormari i fioke – 10 kom
MATERIJAL: ABS

Molimo pročitajte uputstvo pre upotrebe. Uvek sledite uputstva. Čuvajte uputstva dok ne prestanete da koristite uređaj.

VAŽNO: Uređaj za zaključavanje je dizajniran da ograniči pristup maloj deci fiokama, ormanima ili drugim predmetima. Imajte na umu da neka deca mogu da uklone zaštitu. U tu svrhu preporučuje se redovno proveru statusa uređaja. U situaciji kada dete može da skine zaštitu, preporučuje se da prestanete da koristite ovu vrstu uređaja.

UPOZORENJE: To nije igračka. Može da sadrži male delove.

PRE SASTAVLJANJA: Proverite da li imate sve stavke. Uverite se da je površina na koju nameravate da zalepite zaštitu čista i da nema prljavštine. U slučaju prljavštine, moc lepljenja može biti slabija.

INSTALACIJA: Sledite dole navedene korake i grafička uputstva, ako postoje.

Določite odgovarajuću lokacijo brave na nameštaju. Prije lijepljenja odredite odgovarajuću lokaciju sigurnosne brave kako bi ona pravilno šttila od otvaranja. Skinite papir koji pokriva traku. Čvrsto pritisnite zaštitu na mjestu ugradnje i držite nekoliko sekundi kako bi lepilo pravilno prijanjalo na površinu. Ljepilo je potrebno 24 sata da postigne punu čvrstoću. Za otvaranje/zaključavanje brave slijedite upute i grafičku ilustraciju.

[PT] MANUAL

CONTEÚDO: Fechaduras para armários e gavetas, 10 peças
MATERIAL: ABS

Por favor, leia as instruções antes de usar. Siga sempre as instruções. Mantenha as instruções até parar de usar o dispositivo.

IMPORTANTE: O dispositivo de travamento foi projetado para restringir o acesso de crianças a gavetas, armários ou outros itens. O dispositivo não garante de forma alguma a segurança da criança. Observe que algumas crianças podem conseguir remover a proteção. Para este efeito, recomenda-se verificar regularmente o estado do dispositivo. Numa situação em que uma criança consiga retirar a proteção, é recomendável interromper o uso deste tipo de dispositivo.

AVISO: Não é um brinquedo. Pode conter pequenos elementos.

ANTES DA MONTAGEM: Verifique se você possui todos os itens. Certifique-se de que a superfície onde pretende colar a proteção esteja limpa e livre de qualquer sujeira. No caso de sujidade, a força adesiva pode ser mais fraca.

INSTALAÇÃO: Siga as etapas abaixo e instruções gráficas, se aplicável.

Determine o local apropriado da fechadura nos móveis. Antes de lacrar, determine a localização apropriada da fechadura para que ela proteja adequadamente contra abertura. Retire o papel que cobre a fita. Pressione firmemente a proteção no local de instalação e segure por alguns segundos para que a cola adira bem à superfície. O adesivo precisa de 24 horas para atingir resistência total. Para abrir/travar a fechadura, siga as instruções e instruções da ilustração gráfica.



Produced by
SIPO Sp. z o.o.
Batch: 2741H
ul. Gen. Mariana Langiewiczza 18
35-021 Rzeszów
POLAND
Model: SBS-216
Batch: 2741H
www.sipo.com.pl
MADE IN CHINA

[PL] INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAWARTOŚĆ: Zabezpieczenie szaf i szuflad, 10 sztuk
MATERIAL: ABS

Przed rozpoczęciem prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcją. Instrukcje należy zachować aż do momentu zaprzestania użytkowania urządzenia.

WAŻNE: Zabezpieczenie blokujące ma za zadanie ograniczyć dostęp przez dzieci do szuflad, szafek lub innych elementów. Należy mieć na uwadze, że niektóre dzieci mogą być w stanie usunąć zabezpieczenie. W tym celu zaleca się regularne sprawdzanie stanu urządzenia. W sytuacji w której dziecko będzie w stanie usunąć zabezpieczenia zaleca się zaprzestanie używania tego rodzaju urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest zabawką. Mogą występować małe elementy.

PRZED MONTAŻEM: Sprawdź czy posiadasz wszystkie elementy. Upewnij się, że podłoże do którego zamierzasz przykleić zabezpieczenie jest czyste i wolne od wszelkich zabrudzeń. W przypadku zabrudzeń siła kleju może być słabsza.

MONTAŻ: Postępuj zgodnie z instrukcją oraz graficznymi wskazówkami, jeśli dotyczy.

Ustal odpowiednią lokalizację blokady tak aby prawidłowo zabezpieczała przed otwarciem. Odklej papier który zastania taśmę. Przyciśnij mocno zabezpieczenie w miejscu montażu i przytrzymaj kilka sekund tak aby klej odpowiednio przyległ do podłoża. Klej potrzebuje 24h aby osiągnąć pełną siłę. W celu otwarcia/zablokowania zabezpieczenia postępuj zgodnie z instrukcją i wskazówkami na ilustracji.

[EN] MANUAL

CONTENT: Cabinet and drawers locks, 10 pieces
MATERIAL: ABS

Please read the instruction before use. Always follow the instruction. Keep instruction until you stop using the device.

IMPORTANT: The locking device is designed to restrict young children access to drawers, cupboards or other items. The device does not ensure the safety of the child in any way. Please note that some children may be able to remove the protection. For this purpose, it is recommended to regularly check the status of the device. In a situation where a child is able to remove the protection, it is recommended to stop using this type of device.

WARNING: It's not a toy. May contain small elements.

BEFORE ASSEMBLY: Check if you have all the items. Make sure that the surface to which you intend to stick the protection is clean and free of any dirt. In the case of dirt, the adhesive strength may be weaker.

INSTALLATION: Follow the below steps and graphical instructions, if applicable.

Determine the appropriate location of the lock so that it properly protects against opening. Peel off the paper covering the tape. Press the protection firmly at the installation site and hold for a few seconds so that the glue adheres properly to the surface. The adhesive needs 24 hours to reach full strength. To open/lock the lock, follow the instructions and instructions in the graphic illustration.

[DE] BENUTZERHANDBUCH

INHALT: Schrank- und Schubladenschlösser, 10 Stück
MATERIAL: ABS

Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen. Befolgen Sie immer die Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung auf, bis Sie das Gerät nicht mehr verwenden.

WICHTIG: Die Verriegelung soll den Zugang von Kindern zu Schubladen, Schränken oder anderen Gegenständen einschränken. Die Schutzmaßnahme gewährleistet in keiner Weise unmittelbar die Sicherheit des Kindes. Bitte beachten Sie, dass einige Kinder den Schutz möglicherweise entfernen können. Zu diesem Zweck empfiehlt es sich, den Zustand des Gerätes regelmäßig zu überprüfen. Wenn ein Kind den Schutz entfernen kann, wird empfohlen, die Verwendung dieses Gerätetyps einzustellen.

WARNUNG: Das Gerät ist kein Spielzeug. Es können Kleinteile vorhanden sein.

VOR DER INSTALLATION: Überprüfen Sie, ob Sie alle Artikel haben. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der Sie den Schutz anbringen möchten, sauber und frei von Schmutz ist. Bei Verschmutzung kann die Klebekraft schwächer sein.

INSTALLATION: Befolgen Sie gegebenenfalls die Anweisungen und grafischen Anweisungen.

Bestimmen Sie den geeigneten Verriegelungsort am Möbelstück. Bestimmen Sie vor dem Verschließen den geeigneten Standort des Schlosses, damit es ordnungsgemäß vor dem Öffnen schützt. Ziehen Sie das Papier ab, das das Klebeband bedeckt. Drücken Sie den Schutz am Montageort fest an und halten Sie ihn einige Sekunden lang gedrückt, damit der Kleber richtig auf der Oberfläche haftet. Der Kleber benötigt 24 Stunden, um seine volle Festigkeit zu erreichen. Um das Schloss zu öffnen/verriegeln, befolgen Sie die Anweisungen und Anweisungen in der grafischen Abbildung.

[CZ] MANUÁL

OBSAH: Zámky skříněk a zásuvek, 10 kusů
MATERIÁL: ABS

Než začnete, přečtěte si níže uvedené pokyny. Vždy dodržujte pokyny. Uchovejte si tyto pokyny, dokud zařízení již nebudete používat.

DŮLEŽITÉ: Blokovací zařízení je navrženo tak, aby omezovalo přístup dětí k zásuvkám, skřínkám nebo jiným předmětům. Pojistka žádným způsobem přímo nezajišťuje bezpečnost dítěte. Upozorňujeme, že některé děti mohou být schopny ochranu odstranit. Za tímto účelem se doporučuje pravidelně kontrolovat stav zařízení. Pokud je dítě schopno ochranu odstranit, doporučuje se přestat tento typ zařízení používat.

VAROVÁNÍ: Zařízení není hračka. Mohou tam být malé části.

PŘED INSTALACÍ: Zkontrolujte, zda máte všechny položky. Ujistěte se, že povrch, na který chcete ochranu připevnit, je čistý a bez nečistot. V případě znečištění může být síla lepidla slabší.

INSTALLATION: Follow the below steps and graphical instructions, if applicable.

Určete vhodné umístění zámku na nábytku. Před zaplombováním určete vhodné umístění zámku, aby správně chránil před otevřením. Odklepte papír zakrývající pásku. Ochranu v místě instalace pevně přitlačte a několik sekund podržte, aby lepidlo správně přilnulo k povrchu. Lepidlo potřebuje k dosažení plné pevnosti 24 hodin. Chcete-li zámek otevřít/zamknout, postupujte podle pokynů a pokynů na grafickém obrázku.

[SK] MANUÁL

OBSAH: Zámky skriniek a zásuviek, 10 kusov
MATERIÁL: ABS

Pred použitím si prečítajte návod. Vždy postupujte podľa návodu. Pokyny uchovávajte, kým zariadenie neprestanete používať.

DÔLEŽITÉ: Blokovacie zariadenie je navrhnuté tak, aby obmedzilo prístup malých detí k zásuvkám, skrinkám alebo iným predmetom. Zariadenie žiadnym spôsobom nezabezpečuje bezpečnosť dieťaťa. Upozorňujeme, že niektoré deti môžu byť schopné odstrániť ochranu. Na tento účel sa odporúča pravidelne kontrolovať stav zariadenia. V situácii, keď je dieťa schopné odstrániť ochranu, sa odporúča prestať používať tento typ zariadenia.

POZOR: Nie je to hračka. Môže obsahovať malé prvky.

PRED MONTÁŽOU: Skontrolujte, či máte všetky položky. Uistite sa, že povrch, na ktorý chcete ochranu nalepiť, je čistý a bez nečistôt. V prípade znečistenia môže byť síla prínavosti slabšia.

INŠTALÁCIA: Postupujte podľa nižšie uvedených krokov a grafických pokynov, ak sú k dispozícii.

Určite vhodné umiestnenie zámku na nábytku. Pred zabezpečením určte vhodné umiestnenie zámku, aby správne chránil pred otvorením. Odklepte papier zakrývajúci pásku. Ochranu pevne pritlačte na miesto inštalácie a niekoľko sekúnd podržte, aby lepidlo správne priľnulo k povrchu. Lepidlo potrebuje 24 hodín na dosiahnutie plnej pevnosti. Na otvorenie/uzamknutie zámku postupujte podľa pokynov a pokynov na grafickom obrázku.

[RO] MANUAL

CONȚINUT: Incuietori dulap și sertare, 10 buc
MATERIAL: ABS

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza. Urmați întotdeauna instrucțiunile. Păstrați instrucțiunile până când încetați să utilizați dispozitivul.

IMPORTANT: Dispozitivul de blocare este conceput pentru a restricționa accesul copiilor mici la sertare, dulapuri sau alte obiecte. Aparatul nu asigură în niciun fel siguranța copiilor. Vă rugăm să rețineți că unii copii pot elimina protecția. În acest scop, se recomandă verificarea regulată a stării dispozitivului. Într-o situație în care un copil este capabil să îndepărteze protecția, este recomandat să nu mai folosiți acest tip de dispozitiv.

AVERTIZARE: Nu este o jucărie. Poate conține elemente mici.

ÎNAINTE DE MONTARE: Verificați dacă aveți toate articolele. Asigurați-vă că suprafața de care intenționați să lipiți protecția este curată și fără murdărie. În cazul murdăriei, rezistența adezivului poate fi mai slabă.

INSTALLARE: Vă rugăm să citiți instrucțiunile și instrucțiunile din ilustrația grafică.

Urmați pașii de mai jos și instrucțiunile grafice, dacă este cazul.

Determinați locul adecvat al zămei pe mobilier. Înainte de etansare, determinați locația adecvată a incuietorului, astfel încât să protejeze corespunzător împotriva deschiderii. Desprindeți hărtia care acoperă banda. Apăsăți ferm protecția la locul de instalare și ținețiți apăsat timp de câteva secunde, astfel încât adezivul să adere corect la suprafață. Adezivul are nevoie de 24 de ore pentru a atinge rezistența maximă. Pentru a deschide/bloca incuietoearea, urmați instrucțiunile și instrucțiunile din ilustrația grafică.

[BG] РЪКОВОДСТВО

СЪДЪРЖАНИЕ: Брави за шкафовe и чекмеджета 10 бр
МАТЕРИАЛ: ABS

Моля, прочетете инструкцията преди употреба. Винаги следвайте инструкциите. Запазете инструкциите, докато спрете да използвате устройството.

ВАЖНО: Закljučващото устройство е предназначено да ограничи достъпа на малки деца до чекмеджета, шкафове или други предмети. Устройството по никакъв начин не гарантира безопасността на детето. Моля, обърнете внимание, че някои деца може да успеят да премахнат защитата. За тази цел се препоръчва редовно да проверявате състоянието на устройството. В случай, че детето може да премахне защитата, се препоръчва да спрете да използвате този тип устройство.

ВНИМАНИЕ: Не е играчка. Може да съдържа малки елементи.

ПРЕДИ СГЛОБЯВАНЕ: Проверете дали имате всички артикули. Уверете се, че повърхността, върху която възнамерявате да залепите защитата, е чиста и без никакви замърсявания. В случай на мръсотия силата на залепване може да е по-слаба.

ИНСТАЛАЦИЯ: Следвайте стъпките по-долу и графичните инструкции, ако е приложимо.

Определете подходящото място за заключване на мебелите. Преди запечатване определете подходящото местоположение на ключалката, така че да предпазва правилно от отваряне. Отлепете хартията, покриваща лентата. Натиснете силно защитата на мястото на монтажа и задръжте за няколко секунди, така че лепилото да залепне правилно по-долу и по-горе. Лепилото се нуждае от 24 часа, за да достигне пълна здравина. За да отворите/заклучите ключалката, следвайте инструкциите и инструкциите в графичната илюстрация.

[SV] BRUKSANVISNING

INNEHÅLL: Skåp och lådås, 10 st
MATERIAL: ABS

Läs instruktionerna före användning. Följ alltid instruktionerna. Behåll instruktionerna tills du slutar använda enheten.

VIKTIGT: Låsenheten är utformad för att förhindra små barn från att komma åt lådor, skåp eller andra föremål. Enheten garanterar inte barnets säkerhet på något sätt. Observera att vissa barn kanske kan avlägsna enheten. För detta ändamål rekommenderas det att enhetens status kontrolleras regelbundet. I en situation där ett barn kan avlägsna enheten, rekommenderas att användningen av rekommendat produkt inte bör användas.

WARNING: Detta är ingen leksak. Kan innehålla små delar.

FÖRE MONTERING: Kontrollera att du har alla delar. Se till att ytan du ska fästa locket på är ren och fri från smuts. Om det finns smuts på ytan kan vidhäftningen bli svagare.

MONTERING: Följ instruktionerna nedan och möjliga grafiska instruktioner.

Välj den bäst lämpade platsen för låsenheten på möbel. Innan försägling, bestämma lämplig placering av låset så att det skyddar

bestämmer lämplig plats för låsenheten på möbel. Innan försägling, bestämma lämplig placering av låset så att det skyddar

bestämmer lämplig plats för låsenheten på möbel. Innan försägling, bestämma lämplig placering av låset så att det skyddar

[FI] KÄYTTÖOHJE

SISÄLTÖ: Kaapin ja laatikoiden lukot, 10 kpl
MATERIAALI: ABS

Lue ohjeet ennen käyttöä. Noudata aina ohjetta. Säilytä ohjeet, kunnes lopetat laitteen käytön.

TÄRKEÄTÄ: Lukituslaitte on suunniteltu estämään pienten lasten pääsy laatikoihin, kaappeihin tai muihin esineisiin. Laitte ei takaa lapsen turvallisuutta millään tavalla. Huomaa, että jotkut lapset saattavat pystyä poistamaan laitteen. Tätä tarkoitusta varten on suositeltavaa tarkistaa laitteen tila säännöllisesti. Tilanteessa, jossa lapsi pystyy poistamaan laitteen, on suositeltavaa lopettaa tämän tyyppisten laitteiden käyttö.

VAROITUS: Kyseessä ei ole lelu. Saattaa sisältää pieniä osia.

ENNEN KOKOAMISTA: Tarkista että sinulla on kaikki osat. Varmista, että pinta, johon aiot kiinnittää laitteen, on puhdas ja vapaa liasta. Jos pinnalla on likaa, tartuntakyky voi olla heikempi.

ASENNUS: Noudata alla olevia ohjeita ja mahdollisia graafisia ohjeita.

Määritä sopiva lukituslaitteen paikka huonekalussa. Ennen tiivistämistä määritä lukon oikea sijainti, jotta se suojaava kunnolla avaimista vastaan. Irrota teippiä peittävää paperi. Paina suojusta tiukasti asennuskohdassa ja pidä sitä muutaman sekunnin ajan, jotta liima kiinnittyy kunnolla tavalla. Liima tarvitsee 24 tuntia saavuttaakseen täyden lujuuden. Avaa/lukitse lukko noudattamalla graafisen kuvan ohjeita ja ohjeita.

Useita lukituslaitteen paikkoja huonekalussa. Ennen tiivistämistä määritä lukon oikea sijainti, jotta se suojaava kunnolla avaimista vastaan. Irrota teippiä peittävää paperi. Paina suojusta tiukasti asennuskohdassa ja pidä sitä muutaman sekunnin ajan, jotta liima kiinnittyy kunnolla tavalla. Liima tarvitsee 24 tuntia saavuttaakseen täyden lujuuden. Avaa/lukitse lukko noudattamalla graafisen kuvan ohjeita ja ohjeita.

[HU] KÉZI

TARTALOM: Szekrény- és fiókszárak, 10 db
ANYAG: ABS

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati utasítást. Mindig kövesse az utasítást. Tartsa meg az utasítást, amíg abba nem hagyja a készülék használatát.

FONTOS: A zárszerkezet úgy tervezték, hogy megakadályozza a kisgyermekek hozzáférését a fiókokhoz, szekrényekhez vagy egyéb tárgyakhoz. A készülék semmilyen módon nem biztosítja a gyermek biztonságát. Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes gyermekek el tudják távolítani a védelmet. Ebből a célból ajánlott rendszeresen ellenőrizni a készülék állapotát. Abban az esetben, ha a gyermek el tudja távolítani a védelmet, ajánlatos abbahagyni az ilyen típusú eszköz használatát.

FIGYELEM: Nem játék. Kisebb elemeket tartalmazhat.

ŐSSZESZERELÉS ELŐTT: Ellenőrizze, hogy megvan-e az összes elem. Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre a védelmet fel kívánja ragasztani, tiszta és szennyeződésmert. Kosz esetén a tapadási szilárdság gyengébb lehet.

TELEPÍTÉS: Kövesse az alábbi lépéseket és adott esetben a grafikus utasításokat.

Határozza meg a megfelelő zár helyét a bútoron. Lezárás előtt határozza meg a zár megfelelő helyét, hogy megfelelően védje a tartalmat. Húzza le a szalagot fedő papírt. Nyomja meg erősen a védelmet a telepítési helyén, és tartsa néhány másodpercig, hogy a ragasztó megfelelően tapadjon a felülethez. A ragasztónak 24 órára van szüksége a teljes szilárdság eléréséhez. A zár kinyitáshoz/záráshoz kövesse a grafikus ábrán látható utasításokat és utasításokat.

[GR] ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ: Κλειδαριές ντουλαπιών και συρταριών, 10 τεμαχίων
ΥΛΙΚΟ: ABS

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες. Κρατήστε τις οδηγίες μέχρι να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η συσκευή κλειδώματος έχει σχεδιαστεί για να περιορίζει την πρόσβαση των μικρών παιδιών σε συρτάρια, ντουλάπια ή άλλα αντικείμενα. Η συσκευή δεν διασφαλίζει με κανέναν τρόπο την ασφάλεια του παιδιού. Λάβετε υπόψη ότι ορισμένα παιδιά ενδέχεται να καταφέρουν να αφαιρέσουν την προστασία. Για το σκοπό αυτό, συνιστάται να ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της συσκευής.

ΠΡΕΣΤΙΜΑ: Ταί να ζαίλας. Γαλί βύτι σμυλίκι ελεμεντί.

ΠΡΕΣΤΙΜΑ: Ταί να ζαίλας. Γαλί βύτι σμυλίκι ελεμεντί.

ΠΡΕΣΤΙΜΑ: Ταί να ζαίλας. Γαλί βύτι σμυλίκι ελεμεντί.

ΠΡΕΣΤΙΜΑ: Ταί να ζαίλας. Γαλί βύτι σμυλίκι ελεμεντί.

ΠΡΕΣΤΙΜΑ: Ταί να ζαίλας. Γαλί βύτι σμυλίκι ελεμεντί.

ΠΡΕΣΤΙΜΑ: Ταί να ζαίλας. Γαλί βύτι σμυλίκι ελεμεντί.

ΠΡΕΣΤΙΜΑ: Ταί να ζαίλας. Γαλί βύτι σμυλίκι ελεμεντί.

[FR] MANUEL

CONTENU : Serrures d'armoires et de tiroirs, 10 pièces
MATÉRIEL : ABS

Veillez lire les instructions avant utilisation. Suivez toujours les instructions. Conservez les instructions jusqu'à ce que vous arrêtez d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT : Le dispositif de verrouillage est conçu pour restreindre l'accès des jeunes enfants aux tiroirs, armoires ou autres objets. L'appareil n'assure en aucun cas la sécurité de l'enfant. Attention, certains enfants pourront peut-être retirer la protection. A cet effet, il est recommandé de vérifier régulièrement l'état de l'appareil. Dans une situation où un enfant est capable de retirer la protection, il est recommandé de cesser d'utiliser ce type de dispositif.

AVERTISSEMENT : ce n'est pas un jouet. Peut contenir de petits éléments.

AVANT LE MONTAGE : Vérifiez si vous avez tous les éléments. Assurez-vous que la surface sur laquelle vous comptez coller la protection est propre et exempte de toute saleté. En cas de saleté, la force adhésive peut être plus faible.

INSTALLATION : suivez les étapes ci-dessous et les instructions graphiques, le cas échéant.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de sceller, déterminez l'emplacement approprié de la serrure afin qu'elle protège correctement contre l'ouverture. Décoliez le papier recouvrant le ruban. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez pendant quelques secondes afin que la colle adhère bien à la surface. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller la serrure, suivez les instructions et les instructions de l'illustration graphique.